

**VESELE VELIKONOČNE  
PRAZNIKE ŽELITA UREDNIŠTVO  
IN UPRAVA  
SLOVENSKE DRŽAVE**



**slovenska  
DRŽAVA**

FOR A FREE SLOVENIA

**OB ZAKLJUČKU LISTA...**  
Ko smo zaključili aprilsko številko S.D. je vse pretresla vest o atentatu na predsednika Z.D.A. g. R. Reagana, ki je bil ustreljen po govoru pred Sheraton hotelom v Washingtonu, D.C. Z njim je bil težko ranjen njegov novi tajnik, član washingtonske policije in član varne službe. Želimo njemu in ostalim okrevanja. Več v naslednji izdaji S.D. Uredništvo S.D.

LETNIK XXXII. — VOLUME XXXII. APRIL 1981 PUBLISHED MONTHLY BY: SLOVENIAN NATIONAL FEDERATION OF CANADA, 646 EUCLID AVE., TORONTO, ONT., CANADA, M6G 2T5 ŠTEV. 4. — No. 4.

--- Tvoj je Vstajenja dan!

(S. Gregorčič)

Ni ga praznika, ki bi bil pomembnejši v cerkvenem koledarju od Velike noči. Kristus je premagal smrt, odrešil človeštvo in vstal tretji dan iz groba, da se je izpričalo napovedano...

Vsi člani človeške družbe sprejemajo dobrote iz tega napovedanega. Mnogim niti morda ni znano to dejstvo, a On je tako hotel in odredil - od vekomaj!

V tej družbi smo tudi mi Slovenci kot narod. Se posebej čutimo to danes, kot razmetani deli slovenske begunske družine, odsekani od naroda ki trpi, ker so drugi tako odločili!

Čakamo vstajenja, - kot kristjani, - kot narod. Izprašujemo pripravljenost naših duš na ta veliki dogodek; - izprašujemo pa tudi pripravljenost na vstajenje naroda, ki mu ga je On pripravil, - za katerega, verujemo, prosimo s priprošnjami naša Kraljica na Brezjah.

Ali smo na tako vstajenje že pripravljeni, - ali je sonce svobode za naš narod blizu zenita, ali smo že dozoreli času, dozoreli kulturno in politično, - ki nam ga je On namenil, - da ne bomo spet jokali za izgubljenimi prilikami in jadikovali ter obtoževali drug drugega v - slučaju nepripravljenosti?

O, - da! Mnogokrat so že peli vigilije našemu narodu (- in to pesem vadijo spet!) v Nebesih pod Triglavom, mnogokrat so mu prižigali in že žgali poslednjo svečo, - pa se je spet oglasilo v duši in srcu tega zatiranega in zapostavljenega, tega izžemanega in ogoljufanega naroda neupogljiva zavest in neisprosnost želja in zahteva preprostega rodu, ki ga ni pokvarila tuja učenost: Živeti hočemo!

Živeti hočemo na tem koščku zemlje, ki so jo posedli po Njegovem namenu naši predniki, pa naj so prišli od vzhoda ali severa. Potomci rodu izza časa Črtomirja, potomci kmečkih upornikov, potomci branilcev naših ljudi pred turskimi navali, potomci borce za svobodo, potomci branilcev domov pred napadi nosilcev idej tujih našemu rodu v zadnji vojni, - izpovedujemo vsemu „svetu“, ki se nam roga vsled naše majhnosti in poniglavosti mnogih, ki žele biti vodniki, pa jih človeška razsdonost in slovenska politična nelogičnost še nista dovedla do kazipota v pravo svobodo, ki nam je bila od vekov pogojena in za vedno nakazana po velikih možeh, kot so bili Prešeren, Cankar in drugi, ki so videli pravo pot in luč v temi, ki so sledili veliki slovenski materini besedi, besedi slovenstva, - do konca!

Vsi vi krivi preroki in zvezdoglebci boste končno morali priznati, da je rešitev Slovenske družine, doma in na tujem, samo v vstajenju in prerorjenju duhovnih in političnih sil, ki bodo spoznale uro odrešenja, ko se bo dan preveril in premaknil v vstajenje in odrešenje naroda Brezjanske Kraljice, v resnični in edinopravi svobodi v Nebesih pod Triglavom, v edinole naši lastni in demokratični, socialno pravični in krščanski, pluralistični, svobodni in Suvereni Slovenski Državi, enakopravni in enakovredni z vsemi sosedi v družbi vseh enakopravnih in enakovrednih narodov zemeljske oble.

Tako nam Bog pomagaj in Kraljica Slovencev izprosi od svojega Sina, ki je premagal smrt in vstal v velikonočni glorijski, zato da bi mi vsi živeli!

**BRAJTE IN SESTRE!**

Kot verujemo v resničnost vstajenja božjega Sina, tako moramo poleg želja in upanj tudi

## Veličastna manifestacija Koroških Slovencev

„Koroška poje“ je bila tema 9. koncerta Krščanske Kulturne Zveze v celovski koncertni dvorani, dne 1. marca tega leta. Koncert je bil posvečen spominu velikega Slovenca in kulturnega delavca med Korošci, salezijanskega duhovnika dr. Franceta Cigana, ob desetletnici njegove smrti. Na prireditvi so nastopili sledeči zbori: „Jakob Petelin Gallus“ iz Celovca (vodil Janez Tratar), „Danica“ iz Št. Vida v Podjuni (Hanzej Kežar), mešani mladinski zbor ZG za Slovence v Celovcu (prof. Joško Kovačič) oktet dunajskega krožka (Zlešč Schuster) dekliški zbor iz Sel (Franci Certev), zbor „Podjuna“ iz Pliberka (Hanzej Košutnik), ansamble „Jadagani“ iz slovenske gimnazije v Celovcu in kot

### Paranoja slovenskih „socialistov“ na Koroškem

Ob priliki letošnjega koncerta Krščanske kulturne zveze na Koroškem, ki je povezal vse narodnjake na Koroškem v eno najelitnejših prireditev zadnjih let, se je na Koroškem našla majhna skupinica ljudi, ki so v

**VEROVATI** v to slovensko vstajenje, če resnično hočemo, da nam bo dodeljena ta milost, - do katere imamo vse človečanske pravice in narodulastne sposobnosti in atribute!

Voščila za praznik Vstajenja - z željami da nam On skrajša dneve pričakovanja!

gost „Mirko Filej“ (Zdravko Klanjšček) oz Gorice.

Elite prireditve se je udeležil avstrijski državni predsednik dr. Rudolf Kirchschläger, ki je svoje pozdravne besede zaključil s slovenskim stavkom „Koroška naj vedno poje!“ Poleg njega so bili med udeleženci tudi koroški deželni glavar Leopold Wagner, krški škof dr. Jožef Kostner, celovski župan Leopold Guggenberger, in velika večina predstavnikov vseh slovenskih političnih in kulturnih organizacij Narodnega Sveta dr. Matevža Grilca. Državne avstrijsko himno so vsi navzoči, bilo jih je nad 1200, zapeli v obeh deželnih jezikih. Pomanjkanje prostora nam

Kladivu, koroškem kulturno-političnem mesečniku, pri katerem prevladuje ime Messner) dali duška svojemu sovraštvu do vsega kar je krščanskega, s tem, da ponovno so ostudno oblatili spomin pokojnega dr. Cigana. To pot so se opirali na „zgodovinska“ dejstva dokumentirane knjige „Po sledovih črne roke“ v kateri „zgodovinar“ Jože Vidic po svojem „zanesljivem viru“ neke Angele Kumšetove, katere bujno domišljijo po pravici lahko istovetimo z med vojno znano Agencijo EBP (ena baba pravi), nesramno napada dr. Franceta Cigana s tako kosmatimi lažmi, da jih celo vsak slepec lahko že od daleč vidi. Ne bomo se spuščali v razpravo o teh

preprečuje, da bi o koncertu samem podrobne pisali. Omeniti se nam zdi pa važno, da so koncert zaključili Združeni zbori (pod vodstvom prof. Joška Kovačiča) z dvema pesmima, ki jih je uglasbil pokojni dr. Cigan: „Koroška domovina“ in udarna „Prisega“, ki jo je spremljal ansambel „Jadagani“ iz celovške slovenske gimnazije. Naše čestitke k tako uspeli prireditvi! Slovenci po svetu pozdravljamo lepo gesto avstrijskega državnega predsednika dr. Kirchschlägerja, ki je javno priznal Koroškem Slovencev pravico do svojega jezika. (Del njegovega govora objavljamo na drugem mestu).

Upajmo, da se bodo tudi lokalni šovinisti od tega kaj naučili.

lažeh, ker so jih že nešteti Slovenci z dokazi zavrgli da so plod halucinacije in celo plagarizma. Ker pa v istem članku napadajo tudi slovenske dijaško mladino iz Mohorjevih dijaških domov, do katerih ima mnogo slovenskih emigrantov na ameriškem kontinentu posebne simpatije, se nam zdi vredno objaviti letak, ki so ga ti študentje izdali v odgovor na te paranojične napade. Istočasno bi radi vprašali ljudi okoli „Kladiva“ ali bo nekaj nastopil čas, ko bodo ti postavili narodne interese pred interese neke manjšinske politične skupinice in njihove ideologije?

P.S.: „Kladivarji“ verjetno še niso prebrali dokumentirane knjige: „Slovenia, the land of my joy

Trajen mir je mogoč samo na podlagi pravičnosti in medsebojnega spoštovanja

Prireditve „Koroška poje“, ki je bila zadnje nedelje v celovškem Domu glasbe, se je kot častni gost udeležil tudi zvezni predsednik dr. Rudolf Kirchschläger. V kratkem nagovoru je izrazil najprej veselje, da je bila državna himna zapeta v obeh jezikih, v čemer vidi izraz skupnosti. Dejal je, da je mir lahko trajen le tedaj, če je osnove na pravičnosti in medsebojnem spoštovanju. V tem smislu moramo delovati tudi pri nas v Avstriji in posebej na Koroškem ter graditi medsebojno spoštovanje ne glede na materin jezik, ki ga govori eden ali drugi.

Ob prihodu v Celovec so zveznega predsednika na kolodvoru sprejeli predstavniki dežele in mesta. Ob tej priložnosti mu je dobrodošlico izrekel tudi predsednik Zveze slovenskih organizacij na Koroškem dr. Franci Zwitter, ki je naglasil, da neudeležba dela koroških Slovencev pri nedeljski prireditvi ne pomeni afronta proti zveznemu predsedniku, marveč je izraz različnega ocenjevanja določenih zgodovinskih pojavov.

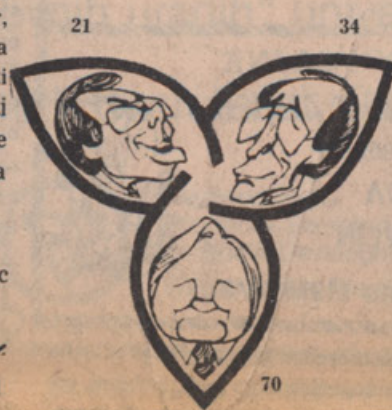
Slov. vestnik, petek, 6. marec 1981, šte. 10

and my sorrow“, ki jo je napisal č.g. Mirko Kozina iz Z.D.A., ki je izšla nedavno (Toronto - Kanada).



Naša voščila premieru Ontaria g. William G. Davisu k njegovi izvolitvi. Dobil je možnost vladanja brez opozicije.

### ONTARIO



Po volitvah 19. marca v provinci Ontario  
Progressive Conservatives: 70 sedežev  
Liberal Party: 34 sedežev  
New Democratic Party: 21 sedežev

## Zakrakil spet je rdeči vran ...!

Vsem vam je znana kampanja proti bivšemu profesorju naše gimnazije, dr. Francetu Ciganu, ki jo je pred kratkim znova sprožila skupina okoli Kladiva. Mimogrede so posvetili košček pozornosti nam, bivšim izdajaljem SRP-a. Kakor so si upali napasti dr. Cigana šele 5 oz. 10 let po njegovi smrti, tako so se tudi nas spomnili šele zdaj, ko smo že objavili, da zaradi mature ne moremo nadaljevati z izdajanjem SRP-a. Toda, medtem ko dr. Cigan ne more vstati iz groba, da bi se branil, mi še vedno lahko dvignemo glas proti očitkom, ki se nam zdijo krivični.

Predvsem se nam zdi nepošteno, da so začeli očitati dr. Ciganu narodno izdajstvo,

sodelovanje z okupatorjem, krutost pri vzganjanju mladine, nekrščansko ravnanje pri spovedovanju na smrt obsojenih žensk, in da na podlagi teh obtožb prepovedujejo vsem Slovincem celoprepovedanje pesmi, ki jih je zložil ali priredil dr. Cigan. Ne moremo verjeti, da mu je jugoslovanska oblast najvišje odlikovanje za njegove zasluge pri večanju kulturnega zaklada slovenskega naroda, ne da bi se prej temeljito prepračila o njegovi neoporečni preteklosti. Imela je za to dovolj prilike, časa in sredstev.

Argumenti, ki so jih navajali za opravičilo te kampanje, pa so taki, da jim pameten človek ne (Dalje na naslednji strani)

Predsednik avstrijske republike dr. Rudolf Kirchschläger pozdravlja koncert „Koroška poje“



Kirchschläger: Möge Kärnten in aller Zukunft singen — Koroška naj vedno poje!

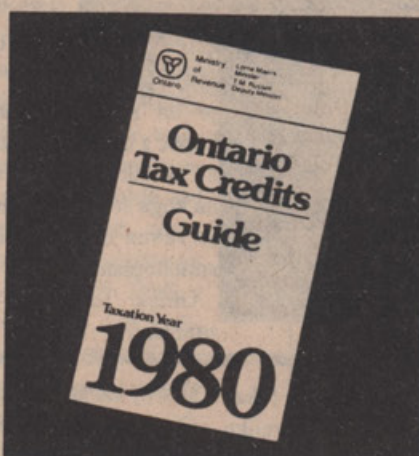
O koncertu so poročali tudi številni avstrijski časopisi. Ljubljansko „Delo“ mu je posvetilo štiri stavke, pri tem pa pozabilo omeniti, da ga je organizirala Krščanska kulturna zveza in pa seveda tudi, da je bil posvečen spominu pok. dr. Franceta Cigana.

# Ne pozabi „Ontario Tax Credits“ ko izpolniš davčno prijavo. Poizvedi na kak način ti ista pripada:

Ce ste prebivalec Ontaria pod 65 letom starosti, imate možnost dobiti enega ali več od treh ontarijskih davčnih olajšav in to čeprav nimate nobenih obdavčenih dohodkov.

Dobiti tako olajšavo, morate izpolniti violičasti obrazec za „Ontario Tax Credit“ in ga odposlati skupaj z vašo federalno prijavo.

Opomin: Izpolni ga in odpošlji ga — „Ontario Tax Credits“ so za vas.



#### Davčna nepremičninska olajšava

„The Property Tax Credit“ olajša pretežke občinske in šolske davke.

#### Prodajna davčna olajšava

Ta olajšava (credit returns) vam vrne del provincialnega prodajnega davka (Sales Tax Credit). Zgrajena je na osebnih odbitkih in obdavčenih dohodkih. Najvišja mera možne olajšave, ki jo lahko odračunate za nepremičninski in prodajni davek je \$500.00.

#### Davčne olajšave za politične prispevke

To olajšavo lahko odračunajo prebivalci Ontaria, ki so darovali odobreni ontarijski politični stranki, ali njeni okrožni organizaciji, ali kandidatu v ontarijskih provincialnih volitvah.

Te zahtevke lahko naredite, če so vaši provincialni davki višji, kot so vaši davki za nepremičnine in prodajne davčne olajšave.

Najvišja mera politične davčne olajšave, ki jo lahko odračunate, je v višini \$500.00.

#### Pozor starostni državljani!

Ontarijska davčna pomoč, ki je bila uzakonjena 1980 nadomešča ontarijsko davčno olajšavo za nepremičnine in prodajne davčne olajšave za prebivalce, ki so bili 65 let stari ali starejši z 31. decembrom 1980. Če izpolnjujete obrazec federalno davčno prijavo, ne smete izpolniti „Ontario Tax Credit“ obrazec, razen, če zahtevate davčno olajšavo za politični prispevek.

#### Prebivalci postrežnih domov (Nursing Homes)

Prebivalci tako imenovanih Nursing Homes in sličnih institucij, normalno nimajo pravice za olajšave nepremičninskih davkov ali za pomoč plačila istih.

Za nadaljne informacije ali letake: „Ontario Tax Credit Guide“, kličite na „Ministry of Revenue“ brezplačni informacijski center:

- V Metro - kličite 965-8470
- V okroju 807 - zahtevaj operatorja za Zenith 8-2000
- V vseh drugih okrožjih kličite 1-800-268-7121

Ontarijska vlada - dela da pomaga ljudem.

Ministry of Revenue  
**Ontario**  
Lorne Maec, Minister  
William Davis, Premier



# slovenska DRŽAVA



FOR A FREE SLOVENIA

Subscription rates  
\$10.00 per year  
\$5 single issue.

Advertising 1 column x 1" \$4.20



Published monthly by Slovenian National Federation of Canada  
646 Euclid Ave., Toronto

SLOVENSKA DRŽAVA izhaja prvega v mesecu

Letna naročnina znaša: Za ZDA in Kanado \$10.-, za Argentino 625.- perov, za Brasilijo 150.- kruzeirov, za Anglijo 50.- šilingov, za Avstrijo 123 šillingov, za Avstralijo 6.25 avstr. £, za Italijo in Trst 2000.- lir, za Francijo 1500.- frankov.  
Za podpisane članke odgovarja pisec. Ni nujno, da bi se avtorjeva naziranja morala skladati v celoti s mišljenjem uredništva in izdajatelja.  
Cena za letalsko pošto po predhodnem dogovoru.

## Med SLOVENCI

VESELE IN ZADOVOLJNE  
VELIKONOČNE PRAZNIKE  
SLOVENSKA NARODNA ZVEZA V  
KANADI

VESELE VELIKONOČNE  
PRAZNIKE VAM ŽELI  
DRUŽINA PEPEVNAK

87 Dunblaine Ave., Toronto, Ontario

VESELO ALELUJO  
Vam želi  
DRUŽINA KUK

16 Northfield Road, Scarborough, M19 2H4

VESELE IN ZADOVOLJNE  
VELIKONOČNE PRAZNIKE  
želi vsem Slovencem  
DRUŽINA  
PETER PAVLIN

22 Islay Crt., Toronto M9M 1V3

## TORONTO

• V četrtek 8. januarja letos je na torontski univerzi doktoriral g. Viljem Kaukler, sin Olge in Viljema Kaukler, našega dolgoletnega in rednega naročnika in pobornika. Na univerzo se je vpisal 1971 leta in v letu 1975 postal Bachelor of Applied Science (BASc) in Engineering Science, leta 1977 je dobil naslov Master of Applied Science (MASc) in Metallurgy and Material Science in je letos dobil po dopoljenih študijih naslov Doctor of Philosophy (PhD) in Metallurgy and Materials Science na Torontski univerzi.

Novemu doktorju gradivinaru Viljemu k uspehu naše častitke z željami za vsem dobrim za bodočnost!

• Urednik našega lista je sodeloval od 27. februarja do 1. marca 1981. na konferenci v Thunder Bayu, ki jo je organizirala organizacija „Multicultural Association of Thunder Bay“, pod naslovom: „Ob vstopu v drugo desetletje mnogokulturnosti“. Omenjeno organizacijo sestavljajo različne etnične organizacije (narodne skupine), kateri predseduje sedaj Slovenec g. Fran Obljubek.

Konferenca je uspela in predložila mnoge predloge mestni občini, odboru za izobrazbo ter vladama, federalni in provincialni. Slična konferenca je iste dni tudi Drydenu, Kenori in Red Lake mestu.

## Stoletnica stolnice v Marquetteu

Letos bodo praznovali v Marquetteu stoletnico katedrale sv. Petra, kjer je pokopan prvi škof Friderik Baraga. Slovesnosti se bodo vrstile od 14. junija (nedelja, ki je najbližja stoletnici dneva, ko so položili temeljni kamen — 19. junija 1881) do praznika dela (5-6 septembra), ko bodo praznovali zdaj že tradicionalni Baragov dan. Za to slovesnost so povabili tudi ljubljanskega nadškofa dr. Sušterja. Med renovacijo so odkrili velik kamen z napisom Barage. Nič ne ve točno, kakšen je bil prvotni namen tega spominskega kamna z vklesanim napisom. Našli so ga, ko so odstranili glavni oltar, da bi ga prilagodili novim liturgičnim predpisom.

Za to prvo Velikonoč, ko nam je nebeški Oče pred nedavnim vzel k sebi našega dragega

VIKTORJA,

želim vsem njegovim in mojim dobrotnikom, prijateljem in znanecem, notranje doživete praznike

VSTAJENJA!

Pavla Trček

## Iz pisma uredniku:

V pismu z dne 10. marca 1981. imenovanje za Moža leta 1981 po piše bivši governer države Ohio in izvedeni anketi in objavljeno v senator g. Frank J. Lausche v S.D. v januarjski letošnji številki, svoji zahvali naročnikom S.D. za ob koncu pisma naslednje:

... I deeply appreciate the several commendations made about my life but especially:

“On je resničen vzgled velike Ameriške-Slovenske dediščine.”

My character — whatever it is — is the spiritual inheritance derived from the rich moral constitution of my hard working, unselfish Slovenian father and mother.

To the Slovenska Država and its subscribers I express my deepest gratitude for the kindly feelings it has for me. HVALA VAM VSEM!

Sincerely yours,  
Frank J. Lausche

## Dve knjigi o Baragi

• DUH VELIKIH JEZER je naslov knjige, ki jo je napisal znan pisatelj Alojz Rebula. Knjiga obsega 312 strani in pomeni bogat prispevek k odkrivanju dela slovenskega misijonarja na področju Velikih jezer, škofa Friderika Barage. Knjiga je opremljena s slikami in bibliografijo. Pisatelj Rebula se ni samo naslonil na knjige o Baragi, ampak je sam prepotoval Baragovo deželo.

• FRIDERIK BARAGA pa je naslov knjige, ki jo je izdal Inštitut za zgodovino Cerkve pri ljubljanski teološki fakulteti. V tej zbirki dokumentov, ki obsega 240 strani, je ravnatelj Slovenskega zavoda v Rimu, msgr. Maksimilijan Jezernik objavil razne listine, ki posredno ali neposredno pričajo o delovanju misijonskega škofa Friderika Barage. Med dodatki h knjigi je tudi seznam Baragovih knjig v indijaškem jeziku.

## Izkušnje afriškega študenta v Sloveniji

Med tujimi študenti je v Sloveniji vsako leto velika večina iz Afrike. Ob novoletnem sprejemu na Univerzi so novinarji vprašali študenta ekonomije Dadi-ja Mahadjirmira iz Čada o vtisih in težavah, ki jih ima v Sloveniji. “Kljub naklonjenosti pristojnih oblasti, se je težko vključiti v tukajšnje življenje” je dejal Dadi. “Družimo se bolj s tujci med seboj. Slovencem skušamo posredovati afriško kulturo, večkrat s plesi in črnsko glasbo

nastopamo po Sloveniji, zlasti na povabilo posameznih delovnih organizacij.” Po Mahadjirmirjevem mnenju je pri posameznih Slovincih še precej rasistične miselnosti, zlasti med mladino. “Sprva smo se s Slovenci skušali čim bolj zblížiti, toda ti so se pokazali kot zaprt in hladen narod. Pogosto se mi zgodi, da me mladostniki na cesti zasmejujejo” je dejal Dadi Mahadjirmi iz Čada in pristavil: “Komaj čakam, da se dokončno vrnem domov. Ne bi hotel živeti v tujini.”

## Na obisku v tovarni GM v Oshawi



So uredniki in dopisniki etničnih listov v Ontario in predvsem iz Toronta obiskali GM tovarno avtomobilov. Imeli so priliko slediti proizvodnji lahkih tovornikov od začetka do konca na takoimenovanem tekočem traku (3½ milje dolgim). Ogledali so si Zanimiv je bil razgovor, kaj storiti, če kupec z izdelkom ni zadovoljen in, če ne dobi zadovoljive postržbe, na koga se lahko obrne in kako naj se ravna urednik, če dobi v tem smislu pismo. Obisk tovarne je bil zelo zanimiv.

skoraj vsi skozi vzgojo dr. Cigana in njegovih naslednikov? Ne samo tisti od Narodnega sveta, ampak tudi levega krila (npr. F. Wieser, Avguštin Malle, Janko Malle, Teodor Domej, itd.).

Ena izmed zelo nesramnih kladivarskih trditvev je ta, da dr. Cigana baje “mlajši rodovi dijaške domove Mohorjeve družbe. Zato je razumljivo, da se zadnja leta stopnjuje difamacijska propaganda proti tem domovom. Ker pa je glavni namen tako gimnazije kot dijaških domov vzgoja narodno zavednih Slovencev, je najbolj učinkovita propaganda proti našim domovom ta, da se v njih mladina vzgaja v protinarodnem duhu. K temu samo eno vprašanje: Če bi bila vzgoja v teh domovih res tako protinarodna, kakor jo prikazujejo obrekovalci dr. Cigana, kako je potem mogoče, da so prav glavni sedanjí voditelji slovenske manjšine na Koroškem in prvoborci za njene pravice šli



• Na konferenci o Evropski varnosti in sodelovanju v Madridu je predstavil zastopnik Vatikana posebno listino apostolskega sedeža. Med drugim omenja listino pravico pripadati določeni veroizpovedi; pravico do zasebnega in javnega bogoslužja, do bogoslužnih prostorov; pravico staršev, da vzgajajo svoje otroke v veri, da jim omogočijo verski pouk tudi v šolah, in sicer brez strahu pred zapostavljanjem; pravico vernikov do verskih uslug tudi v bolnicah, vojašnicah in zaporih; pravico, da jih nihče zaradi vere ne preganja in ne sili v protiverske organizacije; pravico krajevnih Cerkva do lastnih vzgojnih ustanov; pravico Cerkve do uporabe množičnega obveščanja; pravico kristjanov do opravljanja dobrotelne dejavnosti.

• Provincialna vlada Quebeca bo dala na razpolago naslednja 3 leta vsako leto 100.000 \$ za raziskovanje, ki bodo imela za svoj predmet zadruga in zadržno vzgojo.

• “COOPERATIVES CANADA 81” je 32 strani obsegača brošura, ki je jo izdala Kanadska zadržna zveza. Brošura podaja pregled zadržništva v Kanadi. Poročilo je možno dobiti od Cooperative Union of Canada 237 Metcalfe St. Ottawa, Ont. K2P 1R2.

• Sredstva obveščevanja v Kanadi so zaslužila l. 1980 3.7 milijarde dolarjev za oglaševanje. To predstavlja 10.9% več kot prejšnje leto in 1.32% celotnega bruto narodnega proizvoda. Največ so zaslužili dnevniki, za njimi katalogi in direktno pošiljanje prospektov po pošti, televizija, in radio.



Pogled na častne goste koncerta.



Ravnatelj msgr. Hornböck pozdravlja predsednika v Mohorjevi.



Tudi dirigent goriških pevcev Kljansček je prinesel spominsko darilo.

• V skladu z resolucijo na lanskem občnem zboru Kanadske zadržne zveze študirajo predvsem večje zadržne organizacije načine, kako bi povečale število žensk na vodilnih mestih v zadrugah. Za zgled je lahko zadržna zvezna organizacija Migros v Švici (z nad 1.100.000 člani), ki predvideva v pravih, da mora biti od 100 delegatov na letnem zboru polovica delegatov žensk.

• V Montrealu so pričeli uredničevati zadržni stavbni program, ki utegne postati največji v Kanadi. Gre za obnovo kompleksa starih hiš, ki so jih hoteli porušiti, zdaj pa so se stanovalci organizirali v zadrugo, ki bodo obnovile stare hiše in tako ohranili stanovanjski kompleks, ki je blizu središča Montreala. Ko bo načrt dokončan, bo obsegal 630 stanovanj. Stroški so preračunani na 21 milijonov dolarjev.

## ZAKRAKAL SPET...

(Nadaljevanje s prejšnje strani)

more verjeti. Glavni njihov argument je Jožeta Vidca knjiga “Po sledovih črne roke”. Njen avtor jo samohvalno predstavlja kot absolutno zanesljivo zgodovinski vir. Pišem da : ta knjiga ni roman... Vsi nastopajoči imajo svojo osebno izkaznico in svoj življenjepis... Nikomur se ne more ničesar dodati ali odvzeti”. Ničesar torej avtor ni zapisal, tako trdi sam, ne da bi se prej trdno prepričal, da odgovarja resnici. Toda pohvala znanstvene neoporečnosti, ki si jo je z besedami sam podelil, je avtor tudi sam pokopal s svojimi neodpustljivimi zgodovinskimi spodsliji in netočnostmi. Naj navedemo samo nekaj primerov. Dr. Cigan se je rodil v Žižkih pri Črenovcih v Prekmurju. Vidič pa piše, da se je rodil “v Žižkih pri Veržeju na Stajerskem”. Dr. Cigan nikoli ni bil predstojnik (ravnatelj) salezijancev na

višje odlikovanje in ga celo nekaj časa na države stroške zdajviti v Ljubljani?

Koliko se je zanesti na obtožbo narodnega izdajstva proti slovenskim ljudem, ki se ne strinjajo s komunističnimi idejami, tudi če so še tako zaslužni za slovenstvo, nam dokazuje primer tržaškega kulturnega delavca in pisatelja Borisa Pahorja. Med vojno so ga domobranci kot tajnega sodelovalca OF predali nemškimi oblastem, ki so ga poslale v Dachau. Leta 1975 pa ja je ista oblast, ki zdaj obtožuje dr. Cigana in nas, proglasil za belogardista in narodnega izdajalca samo zato, ker je skupaj s profesorjem Rebulo na podlagi izjave Edvarda Kocbeka obsodil v Zalivu pokol domobrancev kot zločin nad slovenskim narodom. Prepovedali so jim celo prestopiti meje Jugoslavije.

Sicer pa dokazujejo vsi ti napadi na dr. Cigana, na skupino okoli SRP-a in vzgojo v dijaških

domovih Mohorjeve, da gre tukaj za nekaj drugega. Ni treba veliko domišljije, da uganemo, za kaj pravzaprav gre.

Znano je, da misli SSD zgraditi velik nov dijaški dom. Zavedajo pa se, da ga ne bodo mogli napolniti z dijaki, če se njim ne posreči prej znatno izprazniti dijaške domove Mohorjeve družbe. Zato je razumljivo, da se zadnja leta stopnjuje difamacijska propaganda proti tem domovom. Ker pa je glavni namen tako gimnazije kot dijaških domov vzgoja narodno zavednih Slovencev, je najbolj učinkovita propaganda proti našim domovom ta, da se v njih mladina vzgaja v protinarodnem duhu. K temu samo eno vprašanje: Če bi bila vzgoja v teh domovih res tako protinarodna, kakor jo prikazujejo obrekovalci dr. Cigana, kako je potem mogoče, da so prav glavni sedanjí voditelji slovenske manjšine na Koroškem in prvoborci za njene pravice šli

literatura” in “blatenje slovenskih partizanov”, če smo v SRP-u zapisali, da je razklanost v komuniste in tiste, ki komunistično ideologijo odklanjajo, najgloblja rana slovenskega naroda? Kako usodna je ta razklanost posebno za nas zamejske Slovence, smo sami bridko občutili prav te dni pri nas na Koroškem. Je mar “belogardistična literatura” in “blatenje partizanstva” trditvev, da velika večina Slovencev odklanja komunistično ideologijo? Če to ne bi bilo res, bi Komunistična partijska Slovenije dandanes štela več kot 20% slovenskega prebivalstva — vemo pa, da ne šteje niti toliko. Kladivarski pisec, ki nam brez slehernih dokazov očita sramotenje partizanstva, sam najboljši sramoti slovenske partizane, če misli, da so se borili za takole svobodo obrekovanja lastnih rojakov, kakršne se poslužuje on in skupnica proti dr. Ciganu in proti nam!

P.S.: Vodstvo dijaškega doma Mohorjeve družbe ni imelo nobene zveze in nobene besede ne pri izdajanju SRP-a ne pri izdajanju tega letaka. Naredili smo to brez vednosti, brez odobrenja in brez kakršnekoli pomoči od strani zavodskega vodstva. Kot študirajoča mladina, od katere celo šolski zakon zahteva vajo v svobodnem izražanju mnenja, smo se poslužili pravice do izdaje teh spisov, tudi če niso v skladu z idejo komunistične “demokracije”, v imenu katere bi nam nekateri radi to prepovedali.

Uredniški odbor SRP-a:  
Peter Gregorn Peter Kassl  
Janko Kristof Stanko Polzer  
Franc Walter Janez Tratar  
Mag. Ivan Ollip

Naš konto: 335 Zveza slovenskih zadrž, 9020 Celovec  
Izdajatelj in odgovoren za vsebino Janez Tratar, 9184 Sentjakob v Rožu. Tisk v lastni režiji.



## Iz slovenska tiska . . .

„Katoliški glas“ 15. I. 1981. poroča pod zaglavljem:  
„Bralci pišejo“ naslednje:

### Kamenčki

#### Kdaj bo Ljubljana »slovenska«

Dva prijatelja sta se vozila proti Ljubljani. Med vožnjo teče razgovor o tem in onem. Pa pravi Franc:

»Tone, ali si kdaj razmišljal, kako je naša Ljubljana?»

»Kako? Krepko se razvija in raste, da jo bodo začeli tidiati celo na Barju.«

»Ne mislim tega, mislim, kakšna je bila v preteklosti. Berem, da je v Prešernovih časih bila nemška, potem je postala liberalna in ostala takšna dolgo časa. Pod kraljem Aleksandrom je trdila, da je »jugoslovenska«. Nekaj let pred zadnjo vojno je bila celo klerikalna. Nazadnje je postala partizanska in takšna je ostala. Samo slo-

venska ni bila nikoli. Kaj meniš, ali bo kdaj postala slovenska?»

In Tone je takole odgovoril: »Slovenska bo takrat, kadar bodo Ljubljanci začutili, da so Slovenci, podobno kot se Parizani čutili, da so Francozi, in Rimljani, da so Italijani. Dokler se pa bodo Ljubljanci najprej delili po strankah, Ljubljana ne bo slovenska. Bojim se pa, da midva, ki misva več mlada, tega ne bova učkala. Voziti se bova morala le še naprej v partizansko Ljubljano, kot so se včasih v nemško, liberalno, jugoslovensko in klerikalno. Kljub temu upam, da bo Ljubljana pri vseh svojih kamaleonskih preobrazbah neko našla tudi slovensko obleko in si jo nadela. Če se to ni zgodilo v tem tisočletju, se bo pa v prihodnjem. Saj Slovenci znamo čakati.«

(r+r)

#### „Katoliški glas“ 22. I. 1981. poroča:

#### Kdo še brani slovensko zemljo?

Služba mi ne pusti, da bi sledil podrobno vsem problemom na Trškem, se manj na Goriškem. Ker redno berem vaš tednik, bi vas rad nekaj vprašal. Je res ali ne — šušlja pa se le — da je eno gradbenih podjetij, ki bodo gradila na Kolonkovcu, tako rekoč komunistično? Če la je to res, potem pomeni, da se komunisti strinjajo z vsem, kar se je zgodilo, oz. se že dogaja na Kolonkovcu.

Pa se nekaj bi rad povedal: omenjena zemljišča se zasega na podlagi zakona, slovenskega zakona št. 865. Če me spomin te vara, so za ta zakon glasovali v parlamentu ne samo demokristjani, ampak tudi komunisti in socialisti. V naši državi pa se je samo Slovenska skupnost postavila — tudi z lepakom — proti temu krivičnemu zakonu.

Moje vprašanje je: kdo torej še brani slovensko zemljo in naše ljudi?

D. G.

## Pol stoletja vatikanskega radia

Vatikanski radio je nedavno obhajal zlati jubilej ali 50-letnico rednih radio oddaj. Za to priložnost je vatikanski radio 12. februarja prenašal zjutraj mašo iz Sikstinske kapele. Somaševanje je vodil papež Janez Pavel II., z vsemi duhovniki, ki delajo na vatikanskem radiju.

V četrtek, 12. februarja 1981, je minilo natanko petdeset let, odkar je papež Pij XI. prebral prvo poslanico svetu in jo je prenesel oddajnik vatikanskega radia. Papežev govor je takrat najavil eden pionirjev radijskih oddaj italijanski učenjak Marconi, ki je tudi postavil prvi oddajnik.

Vatikanski radio oddaja sedaj v 35 jezikih. Vsak teden je na sporedu 200 ur radio oddaj.

Po nepopolnih podatkih iz radijskega arhiva se je slovensčina prvič čula po vatikanskih radijskih valovih za binokosti leta 1931,

torej niti ne 4 mesece po prvi oddaji vatikanskega radia. Študent v Germaniku Maksimilijan Držečnik, poznejši mariborski škof, je po radiu prebral odlomek iz svetega pisma. Redne slovenske oddaje so se na pobudo jezuitskega patrona Prešerna začele leta 1948. Najprej so bile dvakrat do trikrat na teden, pozneje pa vsak dan. Prvi voditelj slovenskih oddaj je bil p. Zibert, za njim duhovnik Iskra in Vodeb, sedanji voditelj slovenskega programa pa je jezuit p. Pavel Leskovec. Slovenski program ima sodelavce med duhovniki, redovniki, redovnicami in laiki v Rimu in v Sloveniji.

Vatikanske radio oddaje v Sloveniji dobro slišijo in jih ljudje radi poslušajo. Slovenske oddaje so vsak dan ob 19 uri po slovenskem času (ali ob 18 uri po GMT), na kratkih valovih 41 in 49 metrov.

## Bodoča usmeritev združništva

Gospodarsko najmočnejše zadrage v Kanadi so omogočile s svojimi finančnimi prispevki poseben študijski program, ki obstoji iz strokovnih študij in sestankov zainteresiranih zadrugarjev po raznih središčih po celi Kanadi. Ti posvečajo posebno pozornost enemu ali drugemu izmed 13 predlaganih pogledov na združništvo. Študijsko delo je povezano z York vseučiliščem v Torontu (doslej je izšlo 10 monografij in 5 študijskih poročil). Rezultati opravljenega dela bodo predloženi posebnemu združnemu kongresu junija 1982 v Ottawi. Ta bo zasedal več dni in bo iz pripravljene materiala določil smernice za bodoči razvoj združništva v Kanadi.

## Sestanek centralnega komiteja Mednarodne združne zveze

Maja lanskega leta je imel centralni komite Mednarodne združne zveze prvič v svoji 85letni zgodovini sestanek izven Evrope. Sestanek je bil v začetku maja v Montrealu. Gostiteljica sta bila obe kanadski združni zvezi (angleška Cooperative Union of Canada in francoska Conseil Canadien de la coopération). Glavni predmet razprav je bil priprava 27. kongresa Mednarodne združne zveze v Moskvi, ki je razpravljala o združništvu leta 2000. Obširno poročilo je pripravila posebna komisija, ki je načeloval dr. Alexander Laidlaw, bivši tajnik Kanadske združne zveze. Laidlawovo poročilo je vsebovalo 4 predloge, katerim naj bi posvečalo združništvo posebno pozornost prihodnjih 20 let: izgraditev poljedelskih zadrug za izboljšano preskrbo človeštva z živili; pospeševanje delavskih zadrug kot najuspešnejše sredstvo za uvedbo industrijske proizvodnje brez negativnih posledic za dežele v razvoju; izgraditev združništva, posebno potrošnega, v mestih. Nešpecializirane zadrage v mestnih središčih naj omogočijo obnovo občestvenega življenja.

## Novi nadškof v Parizu Jean-Marie Lustiger je spreobrnjen Jud. Njegovi starši so prišli iz Poljske kot priseljenci v Francijo. Med nacistično okupacijo so bili poslani v vzhodno Evropo in mati je umrla v Auschwitzu. Jean-Marie je bil poslan v Orleans, kjer je živel v katoliški družini in kjer je tudi sprejel katoliško vero. V duhovnika je bil posvečen l. 1954. Pred imenovanjem za pariškega nadškofa je kratko dobo škof v Orleansu.

• Statistike, predložene seminarju "žene kot agenti spremembe" v Torontu (6/7. februarja 1981) kažejo naslednjo podobo na svetu: ženske predstavljajo 50% prebivalstva, opravljajo 66% delovnih ur, dobivajo pa samo 10% dohodkov in posedujejo samo 1% bogastva.

• Po uradnih poročilih za l. 1980 je združna zavarovalnica za življenje najmočnejša med vsemi zavarovalnicami v provinci Saskatchewan.

Kot je znano iz osebnih poročil udeležencev na kongresu, so delegati - po precej burnih debatah - končno le sprejeli Laidlawove predloge kot uradne smernice mednarodnega združništva za bližnjo bodočnost (Dr. Laidlaw je kmalu po vrnitvi iz Moskve umrl zadet od kapi).

Kot je znano iz osebnih poročil udeležencev na kongresu, so delegati - po precej burnih debatah - končno le sprejeli Laidlawove predloge kot uradne smernice mednarodnega združništva za bližnjo bodočnost (Dr. Laidlaw je kmalu po vrnitvi iz Moskve umrl zadet od kapi).

## VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE



želi vsem delavcem in znanecm

GRADBENO PODJETJE

**Jože Kastelic Ltd.**

10 KEYWELL COURT, Toronto, Ont. M8Y 1S6  
255-2085

# Kaj mora vsak dijak imeti, da si dobi delo to poletje

Potrebno je več kot samo preprosta želja delati in nekaj sreče, da najdete delo. Potrebna je organizacija, trdna volja in odločitev zagrabiti za različne možnosti.

Prav zato je „Ontario Youth Secretariat“ pripravil in izdal posebno knjižico z naslovom „The Edge“.

„The Edge“ daje urejen in določen načrt postopka za najti delo in potem z njim storiti kar se največ da. Pravtako daje navodila, kaj storiti, da ustvarite delo s tem, da date istemu čimveč osebnih sposobnosti in vpostavite majhno podjetje.

„The Edge“ je prav gotovo prvenstvenega pomena za vsako mlado osebo, ki išče delo. Prav zato Vam je ista knjižica na razpolago brezplačno v višjih šolah, količih in v „delovnih uradih“ univerz in tudi v knjižnicah.



Prav tako pa nam tudi lahko pišete na Ontario Youth Secretariat, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1Z1.



Ontario Youth Secretariat.  
An agency of the Ontario Government.  
Working for youth. Working for you.



Margaret Birch,  
Provincial Secretary  
for Social Development  
William Davis, Premier

## Kanadske zadrage v letu 1980

Lansko leto je prineslo tudi zadrugam povečane težave. Poljedelske zadrage so trpele zaradi nezadostnega snega preslono zimo (premalno vlage v zemlji) in poletne suše, kreditne zadrage so trpele zaradi visokih obresti in potrošne zadrage zaradi inflacije, ki je spodjedala kupno moč članov. Kljub temu niso zakopali vseh energij samo v reševanje tekočih vprašanj, marveč so posvečali pažnjo tudi bodočemu razvoju.

## Mednarodno leto onespobljenih

Letošnje leto je bilo posvečeno velikemu delu človeštva, ki iz tega ali drugega razloga ne uživa vseh sposobnosti normalnega človeka. Sodobna družba kaj rada prezre njih težave in nerada ukrene kaj, da bi jim olajšala življenje, posebno če je to združeno z znatnimi stroški. Njih število gre v milijone. Po cenitvah, ki so verjetno nepopolne, je na svetu kakih 450 milijonov onespobljenih oseb. Med njimi so: 40 milijonov umobolnih, 56 milijonov ljudi z nalezljivimi boleznimi, 40 milijonov jih trpi zaradi alkoholizma ali drugih mamil, 75 milijonov je oškodovanih kot posledica nesreč. Vsako leto izgubi vid 250.000 otrok zaradi pomanjkanja vitamina A.

## Prvi podatki ljudskega štetja v ZDA 1980

Prebivalstvo ZDA znašalo 226 milijonov, kar predstavlja 11% prirastek v zadnjem desetletju. Težišče prebivalstva se premika od držav na severu in vzhodu na države na jugu in zapadu. Tudi nekaj velikih mest kaže izgubo prebivalstva. Ljudsko štetje ni važno samo za ugotovitev števila prebivalstva (kljub vsem modernim metodam zgrešijo dokajšnje število ljudi, zlasti priseljencev, ki so prišli v ZDA brez potrebnega dovoljenja), marveč tudi za število poslancev, ki jih pošiljajo poedine države v skupno poslansko skupščino kot tudi za denarno podporo, ki jo dobivajo mesta od federalne vlade.

Na severovzhodu izkazuje največji prirastek država New Hampshire (24.6%), dočim je Rhode Island edina država, ki izkazuje izgubo prebivalstva (-0.4%). Na srednjem vzhodu ima največji prirastek država Kentucky (13.1%), najmanjšega

Ohio (0.9%). Florida na jugu je narasla za 41.1% in Alabama, z najnižjim prirastkom na jugu, ima še vedno 12.2% prirastka. Nevada na zapadu je narasla za celih 63.7% in Montana, ki ima najnižji prirastek, za 12.9%



Če bi se kdo hotel življensko zavarovati za \$4000.00 (za primer naravne smrti) ali za \$8000.00 (za primer smrtni nesreče), bi ga to stalo od \$30.00 do \$110.00 na leto, odvisno od njegove starosti.

## ŽUP. HRANILNICA IN POSOJILNICA SLOVENIJA

pa nudi to zavarovanje ZASTONJ. Edino to je potrebno, da ima član na hranilnih vlogah naloženega \$4000.00. Če je to naloženo preden je dosegel 55 let starosti, ga zavarovanje spremlja do groba, ne glede na visokost let.

VESELE IN BLAGOSLOVLJENE VELIKONOČNE PRAZNIKE VOŠČIJO

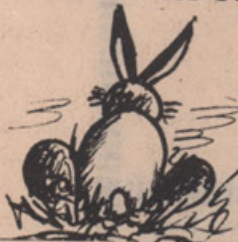
odborniki in uradniki

618 Manning Ave. Toronto, Ont. M6G 2V9  
Telefon: 531-8475



## VESELE IN ZADOVOLJNE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želi in se priporoča



„LE CAFE“

25 Belair St. Tel. 967-5911  
TORONTO  
Marta in Bob

## VESELO

VELIKO NOČ

želi

VSEM PRIJATELJEM in ZNANCEM

GRADBENO PODJETJE

**Kavčič Construction Ltd.**

252 Chantenary Dr., Mississauga, Ontario L5A 1E4  
Tel.: 275-3935





## Važni zametki kulturne preusmeritve

V Kanadi sledijo splošnim novicam športne vesti, ki jih po navadi ne poslušam. Ker pa je radijski aparat nekoliko oddaljen od mize, večkrat ujamem vsaj prve novice. Bil sem pa že nekaj krat presenečen, ko sem slišal priznanje narodno priznanih športnih voditeljev in trenerjev, ki so priznali, da vodi puodaranja tekme v športu ne samo do telesnih poškodb in smrtnih primerov, marveč tudi do duševnih motenj pri športnikih. Tako se počasi jasni tudi ljudem, ki najbolj poudarjajo pomen tekme in konflikta, da je poveljevanje tekme škodljivo.

Pomen tekme in zmage močnejšega sta propagirala zlasti Darwin in Huxley, v družboslovju Spencer in njegovi učenci, v gospodarstvu pa kapitalizem in njegovi preroki. Zgodovinsko usodna napaka Darwinovih in Huxleyevih sobodnikov je bila, da niso opazili, da sta oba dokaj jasno poudarila, da ta "naravni" zakon izbire preneha veljati na stopnji človeka. Darwin je zapisal, da ga na stopnji človeka nadomesti zakon "simpatije", kar bi danes imenovali sodelovanje, Huxley pa je zapisal, da morajo na stopnji človeka etični zakoni nadomestiti zakone džungle. Darwinu je že takrat odgovoril Kropotkin, ki je dokazal, da tudi v živalstvu "medsebojnega pomoč" ohranja pri življenju velikansko večino živih bitij. Med sodobnimi antropologi je morda najbolj glasen Ashley Montagu, zlasti v svoji knjigi "On being human". Med praktičnimi gibanji zagovarjajo (vsaj večina) zadrujarji pomen sodelovanja za človeško družbo na sploh in še posebej za gospodarstvo.

Ze pred leti je rešil učitelj Jim Deacove (Perth, Ontario) dva problema na ta način, da je spremenil značaj splošno porabljenih iger in športnih tekem od poudarka na tekmi na poudarek na sodelovanje. V šoli je opazil, da je imel vedno velike težave spraviti v telovadnico učence, ki niso nikdar zmagali pri jekmah, doma pa se mlajša hčerka ni hotela igrati s starejšo, ker tudi ni mogla nikdar zmagati. Sedaj proizvajajo njegova družina vrsto "družinskih iger", kakih 30, ki so vse prirejene tako, da vsakdo sodeluje in je deležen zmage in nihče ni premagan. Njegove igre so tako priljubljene, da prihajajo naročila praktično iz celega sveta.

V Quebecu je zadrušnik Jean-Paul Légaré ustvaril posebno igro po vzorcu igre "monopol" "Cite-Coop", pri kateri gradijo igralci zadružno naselbino. Igra je doživela tudi angleško izdajo in pred kratkim so jo v izboljšani izdaji dali na trg v Franciji.

Zamenjava sodelovanja za tekmovanje pri igrah je našla pot tudi v šole. Profesor psihologije športa v Ottawi dr. Terry Orlick je mnenja, da je pogosta raba nasilja v naši družbi posledica prevelikega poudarka na tekmovanje. Tako usmeritev je možno spremeniti samo, če začnemo z otroci. S pomočjo učiteljev je uvedel v raznih šolah igre, kjer nihče ne izgubi. Izkušnja je pokazala, da imajo otroci mnogo rajši take igre in da se ne marajo več igrati v igrah, ker gre za zmago enega ali ene skupine. Primerjava med razredi na isti šoli, kjer so za nekatere razrede uvedli novo metodo, drugi pa so se igrali še naprej kot prej, je pokazala, da se je smisel za medsebojno pomoč prenesla tudi na ostalo razmerje med otroci. Neka učiteljica, ki ni vedela za obstoj tega programa in je učila v dveh razredih, katerih eden je sledil pri telovadbi in igrah novemu programu, drugi pa ne, si ni mogla razložiti, zakaj je v splošnem obnašanju učencev v obeh razredih toliko razlika. Prof. Orlick je napisal knjigo "Winning through cooperation" Acropolis Books, 1977 - na žalost trenutno razprodana, kjer poroča o svojih izkušnjah in reakciji otrok. Na trgu je še njegova druga knjiga "The cooperative sports and games book" (Random House of Canada, 1978)

Ministrstvo za zadružništvo in

VESELE IN ZADOVOLJNE  
VELIKONOČNE PRAZNIKE

Vam želi

# ANTON'S MEAT MARKET

ANTON BAVDEK

PRVA SLOVENSKA MESARIJA V TORONTU

Imamo vedno sveže meso, okusno prekajeno meso in klobase ter tudi krvavice. Imamo na razpolago bučno olje in rogaško slatino. Pri nas tudi lahko kupite nove zmrzovane skrinje po najugodnejših cenah. Če pripravljate gostije, bankete ali slično, se priporočamo. Dostavljamo na dom brezplačno. Po zelo ugodnih cenah Vam napolnimo hladilnike.

633 VAUGHAN ROAD (na vogalu Oakwooda) Toronto  
Tel.: 654-9123 — 654-9112

KOMPAS EXPRESS

Slovenska Potniška Agencija



ŽELI VSEM ROJAKOM BLAGOSLOVLJENE  
VELIKONOČNE PRAZNIKE

Peter Urbanc  
Dr. Karel Žužek  
Tel.: 534-8891

KOMPAS EXPRESS  
635A Bloor St. W.  
Toronto Ont. M6G 1K8

Vsem bralcem slovenske države  
želi veselo alelujo



CARL VIPAVEC

SLOVENSKI ADVOKAT IN NOTAR

Simpson Towers 401 Bay St. Suite 2000 — EM4-4004  
Podružnica: 770 Browns Line — New Toronto  
Tel.: 255-7500

VESELE VELIKONOČNE  
PRAZNIKE VAM ŽELI  
»MIRO SETTING«

lastnik MIRO RAK

Zlatarska delavnica in prodajalca "Miro Setting" lastnik Miro Rak Vam nudi raznovrstne zlatarske izdelke kakor prstane, uhane, zapestnice, obeske in verižice vseh vrst.

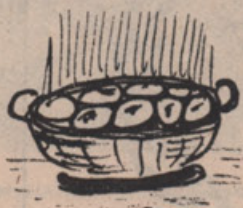
Na zalogi imamo švicarske damske in moške ure. Izvršujemo tudi naročila po želji iz Vašega zlata.

Odperto od 7 zj. do 6 zvečer, v ponedeljek in petek; v torek sredo in četrtek od 7 zj. do 3.30 pop.

12 Richmond Street E. Suite 108 Toronto M5C 1N1  
Tel.: 364-3772

VESELE IN ZADOVOLJNE  
VELIKONOČNE PRAZNIKE

Vam želi



STAVBENO PODJETJE

F - F Construction Co. Ltd.

Lastnik A. FERKUL

183 BETA STREET, TORONTO M8W 4H5

• Tel.: 259-7334

VESELO ALELUJO

želi

Marko Jamnik

zadružni razvoj v Saskatchewanu je izdalo s sodelovanjem vzgojnega ministrstva majhno knjižico "Playing cooperatively" in podpira uvajanje iger sodelovanja v šole, ker uči že otroke, da je bolj

ljudmi kot pa zmagati. Če se bodo otroci navadili igrati drug z drugim, ne pa drug proti drugemu, se bodo človeški odnosi bolj izboljšali tudi v družbi, ko bo ta mladina dorasla.

Rudolf Čuješ

VESELE  
VELIKONOČNE  
PRAZNIKE

Vam želi

SLOVENSKA HRANILNICA in  
POSOJILNICA

JANEZA E. KREKA

ki je denarni zavod vseh Slovencev v Torontu in okolici.

Uradne ure: Torek, četrtek, petek od 10—1 h in od 5—8 h. V soboto odprto od 10—3 h.

Zaprto: nedelja, ponedeljek in sreda ves dan.

V SKUPNOSTI IN ZAJEMNOSTI JE MOČ!

Pomožni urad: vsak četrtek in petek zvečer (7—9 ure).

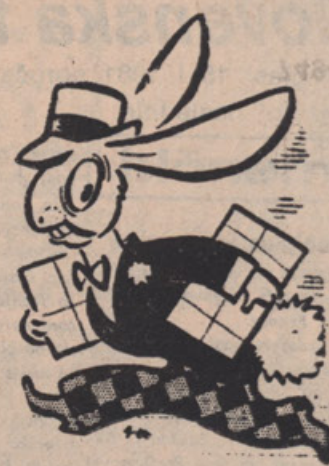
646 EUCLID AVENUE,  
TORONTO, ONTARIO

Telefon: 532-4746

731 BROWN'S LINE,  
TORONTO, ONTARIO

(v hiši pred cerkvijo)

Telefon: 259-9182 (Med uradnimi urami)



Mesarija in klobasičarna  
DERMASTJA

želi VSEM ODJEMALCEM  
in ROJAKOM

VESELE IN ZADOVOLJNE  
VELIKONOČNE PRAZNIKE

Na razpolago imamo vse vrste svežega in doma prekajenega mesa, kranjske klobase, vse vrste domačim salam, šunk, itd. Dobite tudi bučno olje, kisló zelje, repo, radensko slatino itd.

192—194 AUGUSTA Ave., Toronto, Ont. M5T 2L6  
• 366-2165 •



VESELO ALELUJO

želi

vsem prijateljem in znancem

José Osana  
CANADIAN ACADEMY OF  
MUSICAL SCIENCES AND ARTS

731 Brown's Line, Toronto M8W 3V7

Tel.: 259-9182 — 255-3550

VESELO VELIKO NOČ

želi

FRANK DAMIANI JEWELLERY LTD.

JOZE BALKOVEC Z DRUŽINO

Upravnik: JOŽE BALKOVEC

Velika izbira ur, zlatnin, diamantov in srebrnih predmetov.

The Galleria, 1245 Dupont (at Dufferin)

Tel.: 534-1066

1660 Eglinton Ave. W.  
(en blok zah. od Oakwooda)  
— Tel.: 783-7326

3320 Keele St. — Tel.: 630-8839



VESELO

VELIKO NOČ

želi vsem Slovincem

Tone Ambrožič

861 College St. Toronto, Ont., M6H 1A1

Tel.: 531-1223



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želi vsem prijateljem in sorojakom

Stanley R. Zupan

Slovenski advokat in notar

Suite 309, 121 Willowdale Ave. Willowdale, Ont.

M2N 6A3

Tel.: 223-4014

SLOVENSKA ZAVAROVALNA AGENCIJA

TONY ZAGORC Insurance

ŽELI VSEM KLIENTOM IN SLOVENCEM  
V TORONTU IN KANADI

VESELO ALELUJO

V vseh zadevah zavarovanja:  
požar — življensko zavarovanje  
zavarovanje avtomobilov — poštista  
se Vam priporoča



EDINA SLOVENSKA SPLOŠNA ZAVAROVALNA AGENCIJA V TORONTU

Telefonirajte: 626-5881

vsak dan od 9. ure zjutraj do 9. zvečer.

555 Burnhamthorpe Rd. Suite 219,  
Etobicoke Ont. M9C 2Y3

VESELE IN ZADOVOLJNE  
VELIKONOČNE PRAZNIKE

ALBION GLASS CO. LTD.

1778 Albion Rd. Rexdale 749-2777

SLOVENSKA STEKLARNA

ŽELI VSEM STRANKAM IN ZNANCEM

Veseli Božič in uspešno novo leto

Lastnik: Frank Vlahovič



Vesele velikonočne  
praznike

želi

vsem prijateljem in znancem  
DRUŽINA L. JAMNIK